



27th August 2020

Dear Parents,

### School Billing and Receipts to Parents

We are in the process of migrating our accounting system to fit the global Inspired Education model. Therefore there will be some changes to the way we process school receipts. Due to this school fees notifications for the first term 2020-21 may be slightly delayed. We apologise for any inconvenience that any delay may cause.

In the meantime, fees may be consulted on the fee schedule published on our website [Fees KCM](#)

These changes will mainly consist of:

- Changing the billing frequency from termly to annually, although payment terms remain the same. This means that you will receive an invoice for the full year and this will be separated into 3 termly instalments in line with our published fee schedule. This is the only invoice you will receive for school fees this year but we will send reminders.
- The separation of the mandatory items of fees and charges from other non-compulsory items, such as extra school activities, bus routes, trips etc. From now on, these items will be billed separately and different receipts will be issued. You will receive the receipts by email and then you will be sent a statement showing the breakdown of amounts in your favour and in our favour. The net of these amounts will be the requested payment charged to your account.

All bills will be sent to you from a new email address [noreply-jde@inspirededu.com](mailto:noreply-jde@inspirededu.com). Please check your spam folder and add this address to your white list.

We understand that for the vast majority of you, there will be no other significant changes.

Every effort has been made to ensure that this transition is as smooth as possible and we thank you in advance for your patience.

If you have any urgent enquiry regarding school fees please contact [fees.murcia@kingsgroup.org](mailto:fees.murcia@kingsgroup.org) as usual.

Best wishes,

**Stefan Rumistrzewicz**  
Headmaster



27 de agosto 2020

Estimados padres,

### **Facturación y emisión de recibos a familias**

Estamos procediendo a la migración de nuestro sistema de contabilidad para que se ajuste al modelo global de *Inspired Education*. Por lo tanto, habrá algunos cambios en la forma en que procesamos los recibos escolares. Igualmente, por esta razón, las notificaciones de las cuotas escolares para el primer trimestre de 2020-21 pueden retrasarse levemente. Les pedimos disculpas por cualquier inconveniente que pueda ser ocasionado debido al retraso en la recepción de las mismas.

Mientras tanto, las tarifas se pueden consultar en el programa de tarifas publicado en nuestro sitio web

#### **Honorarios KCM**

Estos cambios consistirán principalmente en:

- Se cambia la frecuencia de facturación de trimestral a anual, si bien los plazos de pago permanecen sin cambios. Esto significa que Vds recibirán una sola factura con las tasas de todo el año que se desglosará en 3 vencimientos de acuerdo con las fechas de pago publicadas en nuestras tarifas. Esta será la única factura que recibirán por tasas académicas, pero les enviaremos estados de cuenta y avisos de pago para los distintos vencimientos.
- Se desglosan los cargos obligatorios de tasas y escolaridad de otros cargos opcionales, tales como como actividades extraescolares, rutas de autobús, excursiones, etc. A partir de ahora, estos últimos se facturarán por separado y recibirán recibos diferentes para ellos por email. A continuación recibirán un estado de su cuenta mostrando el desglose de los importes a su favor y a nuestro favor. El neto de estos importes será el cargo que se realizará en su cuenta.

Los recibos/facturas se enviarán desde la dirección de correo [noreply-jde@inspirededu.com](mailto:noreply-jde@inspirededu.com) . Les rogamos revisen su carpeta de spam y añadan esta dirección a su lista de remitentes seguros.

Entendemos que para la gran mayoría de ustedes no habrá cambios significativos y les aseguramos que se está haciendo todo lo posible para garantizar que esta transición sea lo más fluida posible y les agradecemos de antemano su paciencia.

Si tienen alguna consulta urgente sobre las tasas escolares, pueden ponerse en contacto con [fees.murcia@kingsgroup.org](mailto:fees.murcia@kingsgroup.org) como de costumbre.

Atentamente,

**Stefan Rumistrzewicz**  
Headmaster